

# BISERIC'A SI SCÓL'A.

## Fóia bisericésca, scolastica, literara si economica.

Iese odata in septemana : DUMINECA.

### Pretinu abonamentului :

Pentru Austro-Ungaria pe anu . . 5 fl.—er.  
" " " " jum. anu 2 „ 50 „  
Pentru România si străinatate pe an 14 franci  
" " " " „ j. a. 7 franci

### Pretinu insertiunilor :

Pentru publicatiunile de trei ori ce contineu  
cam 150 cuvinte 3 fl., pana la 200 cuvinte  
4 fl. si mai sus 5 fl. v. a.

Corespondintele sè se adreseze la Redac-  
tiunea dela

„BISERIC'A si SCÓL'A“

Er banii de prenumeratiune la  
TIPOGRAFIA DIECESANA in ARAD.

### Disciplin'a.

— Studiu pedagogicu. —

Invetiatiulu este maestrulu, sub a carui  
mana se forméza cetatienii statelor viitóre. Scó-  
l'a e unu statu micu, are legile sale, are orga-  
nizatiunea sa, si precum este ordinea in statulu  
micu, asia va fi ordinea in statulu mare.

Disciplin'a buna impreunata cu invetiamentu  
temeinicu va educá o natiune lumiñata, pacinica  
si sîrguitóre, ér din scólele cu disciplina laxa  
va esí unu poporu nesupusu, nepacinicu, nelu-  
cratoriu. Scól'a poporala este unu institutu de  
educazione in intielesulu eminentu alu cuventului,  
ea are de scopu a promová desvoltarea tuturor  
facultàtilor omeneșci, asia incât elevulu se de-  
vina unu omu indestulit u sortea sa, unu in-  
dividu de sinestatoriu, unu membru utilu alu  
societàtii, unu cetatianu bravu, care se scie do-  
miná cugetările si nesuntiele sale, dupa cum pre-  
tinde legea morală — legea lui Dumnedieu!

Mijloculu principalu alu educatiunei scolare,  
pe langa invetiamentu, este disciplin'a.

Invetiamentulu, fie acel'a cát de metodicu,  
numai asia va produce ródele dorite, daca va fi  
impreunatu cu o disciplina rationala; dicemu si  
mai multu: „o disciplina buna valoréza mai multu,  
decât unu invetiamentu buna“ — cuvintele renu-  
mitului pedagogu *Diesterweg* —, ba in cele din  
urma invetiamentulu insnsi trebuie sè se faca unu  
mijlocu disciplinariu.

Cuventulu latinu: „disciplina“ insemnéza  
invetiatura, instructiune, sciintia, dar mai inse-  
mnéza inca: ordine, regula, portare normata dupa  
legi morale; intielesulu acest'a bilateralu alu cu-  
ventului ne esplica de ajunsu, cumca invetiamen-  
tulu pote se fie — si trebuie se fie — unu mij-  
locu dintre cele mai insemnante pentru a regulá  
moralitatea scolarialui frageda.

Unu miracolu psichologicu ar fi, daca in-  
vetiatur'a ar impedecá moralitatea, seau o ar corupe

chiar. Sciinti'a educatiunei reconósce pe deplinu  
puterea educativa a invetiamentului. Nime nu  
pote tagadui, cumca lumiñ'a invetiaturei descep-  
tand mintea, incaldiesce si inim'a totodata: reg-  
uléza simtiemintele si tendintiele spiritului ome-  
nescu. Invetiatur'a ficséza mintea elevului asupra  
cunoscintielor folositóre, lu-ocupa in directiune  
salntara, si astfelui nu-i lasa timpu de a-se gand-  
di la reutate si a-se face perversu, nemoralu. Daca invetiatoriulu a isbutit de a sterui in spi-  
ritulu teneru placere catra studiu, atunci elu a  
ridicatu o stavila tare in contra pornirilor urte,  
cari tóte isvórescù din trandavia si nelucrare. Invetiatur'a indrépta retacirile fantasiei, tempe-  
réza focul simtiemintelor, imprascia furtun'a pa-  
timelor scl.

Obiectele de invetiamentu lu-dedau pe elevu  
la atentiune, statornicia si diligintia, lu-deprindu  
a judecá, a lucrá singuru, si astfelui forméza me-  
reu caracterulu lui, si facu din elu unu individu  
autonomu in cugetele si faptele sale. Istor'a  
sternesce insufletire, geografi'a tierei si gramati-  
c'a limbei naturale descépta iubirea patriei si a  
limbei materne, lectur'a pieselor literare, de-  
semnulu, cantarea desvólta gustulu esteticu scl.  
scl. pe scurtu cultur'a mintii intaresce moralitatea!

Dupa cele espuse este invederatu, cumca  
invetiatur'a e unu mijlocu dintre cele mai puter-  
nice pentru a discipliná pe miculu scolariu si a  
regulá conduit'a lui morală. Scól'a este chiamata  
a inaltiá si a rapí sufletele tinere prin farmecul  
invetiaturei, asia incât se le iésa din minte gan-  
durile de necuviintia, disordine, reutate.

Pedagogii de renume recunoseu toti poterea  
disciplinatóre-educativa a invetiamentului, asia de  
esemplu este cunoscuta de ajunsu maxim'a cele-  
brului *Diesterweg*: „Die Doctrin ist die beste  
Disciplin!“

Totu in intielesulu acest'a se pronuntia si  
Ión Amos *Comenius*, didacticul mare alu veacului

XVII, elu graiesce astfelui: „... invetiamentulu, daca e bine intocmitu, atrage si lantuesce sufletul scolarilor prin propri'a s'a frumsetia,” si mai departe continua asia: „daca nu ne a succesu a gasi mijlocele, prin cari se farmecamu spiritele, inzadar vom aplicá ori cátă sila, ori ce pedepse.” Atât'a despre raportulu intre disciplina si invetiamentu; se vedemu acuma, ce intielege pedagogi'a scolara sub disciplina in generalu?

Disciplin'a este complexulu aceloru regule si mijloce, prin cari se asigura mersulu liniscitulu invetiamentului si ajungerea scopului tientitu; de disciplina se tienu töte dispositiunile, cari scutesc moralitatea scolariului, sustienu ordinea, ascultarea si diligint'a scl. scl.

Invetiatori veacurilor trecute cu vég'a si cu vorbe aspre voiau, că se disciplineze pe scolari, impovorau memori'a loru, inse nu le desvoltau judecat'a si, nu erau in stare se le incaldisca inim'a — ei nu erau educatori!

Pedagogi'a veacului nostru a enuntiatu principiulu invetiamentului educativ, si a facutu de datorintia pentru invetiatoriu a regulá nu numai conduit'a esterna a elevului, ci mai vertosu a formá pe omulu internu.

„Invetiatoriulu bunu va fi si disciplinatru bunu, cine scie instrui, acel'a va scí si educá, cine instrúeza bine, disciplinéza bine scl.” dice éra Diesterweg.

Inviamentulu se fie petrunsu de elementulu educativu. Ordine, ascultare, bunacuviintia, punctualitate, statornicia si iubire de lucru, töte aceste suntu productele elementului educativu, care e sufletulu datatoriu de viétia alu scólei.

Scolariulu se lucreze in scóla — se lucreze cu iubire, se ostenésca cu dragu, unde nu esista dragostea catra invetiatura, acolo pururea va trebui se pedepsésca, si se infrunte invetiatoriulu, fara ca se véda vr'nu resultatatu.

Iubirea catra invetiatura este fara indoíela mijloculu celu mai insemnatu pentru a sustiené disciplin'a !

\* \* \*

„Scól'a fara disciplina este o móra fara apa” spune Comenius. Disciplin'a este sufletulu motoru alu scólei; pentru aceea invetiatoriulu poporalu se-si dea töta silint'a de a introduce in scól'a sa indata dela inceputlu anului o disciplina aprópe militara, deprindiendo pe scolarii mici la ordine si punctualitate severa in töte afacerile loru pana in detaiurile cele mai neinsemnate, in specialu se observeze pururea urmatórele 10 porunci:

1) Scolariulu se fie in scóla inainte de venirea invetiatoriului !

2) Chiar cand ór'a bate invetiatoriulu se intre in scóla si, fara traganare se incépa a instrui !

3) Invetiatoriulu se stea totdéun'a la asia unu locu, de unde scól'a intréga se o pótá controlá !

4) Scolarii se respunda in frase pronuntiate, in limba corecta, cu vóce tare si curagiósa.

5) Laud'a si mustrarea se fie chiar amesurata faptei. De lauda e vrednica numai fapt'a, care l'a costatua pre scolariu incordare seriósa.

6) Invetiatoriulu se fie scurtu la vorbe, cand lauda séu mustra. Moralisarea lunga este nepedagogica. Invetiatoriulu scumpu la cuvinte este celu mai bunu educatoriu !

7) Cu scolarii slabii invetiatoriulu se aiba rebdare nesfirsita, dar sè se arete pretensivu si nepacientu catra acei'a, cari nu implinesc acuratuu, ce cu usiurintia ar poté implini.

8) Ochii scolarilor se fie atientiti pururea asupra invetiatoriului urmarindu vorbele lui cu atentiune incordata asia, precum făpturile töte privescu neincetatu catra fati'a sórelui datatoriu de viétia !

9) Scolarii se-si tieni manile pre banca, capulu se stea dreptu, fruntea inaltiata, intrég'a tienuta se fie petrunsa de firmitate si cuviintia !

10) Cand ór'a departarii bate, scolarii mici se-si ridice manile si inim'a spre rugaciune si apoi, cu salutare cuviinciósa se parasésca altariulu invetiaturei in mersu liniscitulu, urmariti de ochii parintelui loru sufletescu !

Pentru diversele casuri disciplinare recepte speciale nu se potu prescrie.

Pedepse pedagogice ar fi:

a) o privire seriósa, b) unu semnu de admoniare, c) strigare pe nume, d) infruntare scurta, e) designarea unui locu separatu, f) retienere in scól'a = inchisore supraveghiata si impreunata cu ocupatiune.

La aplicarea acestoru mijloce invetiatoriulu se tieni strensu in vedere urmatórele sfaturi:

1) pedéps'a sè se esecute cu iubire parintésca; se facem pe scolariu a semti, că pedéps'a e menita spre binele, ér nu spre machnirea lui. „Scolariulu se iea pedepsele cu aceea-si semtire, cu care primesce omulu bolnavu leacurile amare ! Pedepsele sunt — medicamente, si chiar pentru aceea —

2) la aplicarea mijlocelor disciplinare se tienemu cumpetu si mesura intielépta; folosirea désa slabesc efectulu loru, tempesce simtiulu moralu, si rapescce timpulu scumpu alu invetiamantului.

3) In töte procederile disciplinare recerint'a cea mai insemnata este: consecuent'a. Pedéps'a,

enuntiata odata, trebuie să se execute imediatu, fară a se altera formă ei cătu-si de pucinu. Nicări nu se resbuna neconsecuentă mai amaru, decât la disciplina. Este fără rationalu a execută pedepsă tara amenare, căci numai asia se va asociā firmu idei a faptei rele cu suveniri neplacute. Se urmamu exemplulu naturei, ea pedepsesce nemijlocit, pedepsesce cu dreptate și cu o consequentia de fieru.

4) Vorbele dure, dejositore, apoi cu desclinire *pedepsele trupesci trebue eschise cu totulu din cadrulu disciplinei scolare*, ele sunt incompatibile cu demnitatea invetioriului, sunt incompatibile cu principiile pedagogiei de astazi, cari pottescu, ca invetioriulu să se întorce catre scolarii mici totdeună cu aceea iubire sacra, ce este exprimata in frumosele vorbe ale Mantuitorului: „Lasati pruncii se vina la mine !“

Sunt scolari, fatia de cari pedepsele blande și umane se arata cu totulu zadarnice, aici invetioriulu se nu se degradeze nici decât la rol'a umilitore de panduru, ci se vina intru ajutoriu superioritatea scolare, ca să se grabeșca a curati locasiniu museloru de elementele necorigibile, nedisciplinavere, cari conturba dilnicu mersulu pacinie alu invetiamantului si infectează neincetat atmosfer'a morala a scălei !

Acăstă este disciplină, aceste sunt armele ei si invetioriulu chiematu de căte ori disciplină, se-si aduca aminte de vorbele eruditului Comenius: „Invetioriulu se urmeze exemplulu sărelui, care: 1) neincetatu respandesce asupra ființelor tinere *lumina si caldura*, 2) adeseori le trimită *plăia* recoritore, 3) inse numai fără arare-ori descarca asupra loru fulgere si tunete inspaimantatore.

Tôte legile, tôte inspectiunile, intrég'a disciplina, fie aceste căt de bune, numai asia vor ave putere educativa, daca invetioriulu va fi unu „omu modelu,“ elu are se fie insasi disciplină intrupata, ca se dea putere de viétia disciplinei intregi.

Portarea invetioriului se face lege morala pentru scolariulu tragedu, totu cuventulu, tótă faptă invetioriului se fie petrunsa de omenia si demnitate, numai asia se va forma din miculu elevu unu omu, care stepanindu-si pornirile, va asculta totdeună de vocea conscientiei, care este vocea lui Dumnedieu !

Dr. Piposiu,  
profesoru.

### Inim'a si desvoltarea ei.

(Continuare).

Impartirea patimelor si mai grea, că a simtieminteloru si a motiunilor; dreptu-aceea ne indestulim cu insirarea celor mai comune. Intre

aceste se affa egoismulu, avariti'a si risipirea, beti'a si patim'a secensuala.

\* \* \*

Din cele premerse inca potemu observă, ce influintia, ce insemnatate are inim'a asupra noastră. Influintăza asupra corpului, si influintăza asupra sufletului. Omulu cu inima desvoltata in directiune buna, nu va fi nendestulit nici cu sine, nici cu sörtea sa; nu va fi robulu materialismului, dar nu va fi nici fantastu.

Ce indestulire, ce fericire ni-causă simtiemintele intelectuali; dela căte nemoralitati si grobianități ne retragu simtiemintele estetice; si cu cât suntemu mai receptivi pentru de a urmari frumosulu, bunulu si adeverulu, daca adoptăm in inimile noastre simtiemintele religiose !

Inse e cu multu mai vederosa insemnatatea inimiei, daca vomu privi la degenerarile ei. Se aruncămu o privire asupra aceloru nevoroci, cari nu mai potu ave bucuria curata, pentru ca s'a incubata reulu in inimile loru ! . . .

Mare adeveru a disu Cicerone, cand a disu, că asia este omulu precum i-ește inim'a, căci inim'a este isvorulu tuturor faptelor mari, bune, frumose si nobile, dar totodata si a dejosirei morale. Numai pana atunci e fericitu cineva, pana cand are inima curata, nestricata, pana cand nu s'a cufundat in marea peccatoru; inse si atunci daca a pasit upe calea, care conduce la nimicire totala, inca totu mai remane in inima o schintie, care se poată aprinde, se lumineze trecutulu fericitu, si se ne faca, se adorămu acelu trecutu misteriosu dulce.

De aici urmăza, că nu potemu fi indiferenti facia de calitatea, desvoltarea inimiei, căci dela acăstă depinde atât fericirea individilor, căt si a intregei societati omenesci. Si totusi ce năréta esperintă de tôte dilele ? Toemai pe desvoltarea inimiei se pune mai putienu pondu. Numai mintea si erași mintea; referitor la inima, se indestulesc cu nescari formalități esteriore, cu simularea, afectarea simtieminteloru. Ai se umbli o tiéra intrégă, pana vei dă de o inima sincera, cu simtieminte nobile.

E adeveru, că amu inaintat fără, si relatiunile noastre sociale inca pretindu, ca scola se puna totu mai mare si mai mare pondu pe desvoltarea mintei, inse cine nu observa daun'a mare ce suferim prin delaturarea desvoltarei inimiei, chiar si cu privire la minte.

Ori spre ce tientăsca mintea si voi'a, si ori ce resultatu se aiba, sunt pré reci, daca inim'a a remasu neatinsa.

Dumnedieu ne-a înzestrat cu minte, că se cercămu adeverulu; si e dreptu, că: nihil est menti veritatis luce dulciss, inse de căte ori ne

insielàmu, de căte ori stàmu aprópe de despare, cand trebue se ne convingemu, căt de departe suntemu de adeverulu scrutinatu cu asia doru fierbinte! ...

Si ce indrépta pasii mintei, ce ne retiene dela desperare, ce ni-reda liniscea perduta? Iaim'a.

Mintea nu odichnesce in veci, totu cerca, scrutéza; apoi se ostenesce, si-mai perde din elasticitate. Inim'a nu se abate dela ciale cele vechi, remane conservativa, dar plina de viézia, prin urmare pururea tenera. Pare că e menita se ne indulcésca viézia, se le faca suferibile loviturile ursitei, si se ne incuragieze la fapte.

(Va urmá).

Krates.

### Despre scóla si familia ca bas'a indoita a educatiunei si raportulu dintre acestea cu privire la romani.

Nu se pote negá, că sciinti'a si cultur'a sunt averile cele mai sigure, ce si-le pote castigá omulu pre pamenta; tenerulu inzestratu cu aceste arme spirituali, are capacitatea de a infruntá ori ce vicisitudini ale timpului, pentruca sciinti'a n'o rodu moliele, n'o sapa furii, si n'o mistuesce foculu. Iasotitu de muse, — dice Horatius, scriotoriulu latin — amiculu scientiei se arunca in valurile furiosului Bosforu fara de sfíela, si caletoresce fara de frica pria deserturile arenose ale Asiriei. Si intra adeveru acestea sunt nisce assertiuni intemeiate pe esperinti'a trecutului si dovedite prin nenumerate exemple de inventiuni, de descoperiri si victorii, ce le-au reportat barbatii de sciintia in diferite epoce pana in diu'a de adi. Mari si nalte sunt rezultatele sciintiei, incat ne-am ademeni cuprinsi de admirare, daca vomu compará luminele presintelui cu iutunereculu adenel alu timpiloru primitivi; caci nu am paté constatá alta decât o divergintia colosală in cugetare si modulu de vietuire alu acestoru doué extremitati, că si cand pamentulu nu aru fi stapanit si adi de asemenea fintie create dupa tipulu si asemenarea lui Ddieu, precum era dóra in timpulu inainte de Christosu.

Si daca ne-am intrebá noi' acuma, că ce pote se fie cau'a acestoru diferintie colosale dintre trecutu si presinte, nesmintitu, că vomu aflá acea cau'a numai si numai in lips'a educatiunei sistematice din timpii mai betrani. Ori ce progresu in diferitele ramuri ale sciintielor si artelor nu se pote atribui decât educatiunei rationale din ori ce epoca. Istori'a chiar ne inregistreaza destule momente din viézia poporeloru, unde ni presinta destui barbati de unu strelucit renume, totu atáti'a barbati distinsi prin calitatile loru eminente in diferinte directiuni; totu istori'a inse ni aréta că unii barbati, ca si acesti'a s'au impartasit la timpulu seu de o educatiune ingrigita si corespundietóre. Si érasi istori'a ne presinta si pre astfeliu de barbati, ale caroru fapte neumane i-dovedescu de adeverati tirani intre semenii loru, precum era bunaóra la romani, Nero si Caligula, carele si-scaldase manile in sangele maicei sale; si aici inse totu istori'a ne aréta, că cau'a reului n'a statu decât in educatiunea gresita. Dara mergendu cu unu pasu mai departe, si privindu in con-

certulu diferitelor popore, usioru ne potem convinge, că numai unu poporu educat progreséza, pre cand acele popore cari sunt lipsite de educatiune sistematica, sunt molipsite, cuprinse de o adeverata amordiéla, lipsite de ori ce insufletire fatia de totu, ce e bñu si frumosu; si unu astfeliu de poporu, calcatu in picioare de rót'a progresului, este aprópe de decadentia, si nu dupa multa intardiere, acelu poporu, si-va ingropá dimpreuna cu esistint'a si renumele seu; caci vocea presintelui necontenit striga: „regenerati omenimea prin educatiune,” si érasi „locu sufletului tare, locu bratiului vitezú.”

Si acum venindu la rendulu nostru, datorinti'a ce o impune tuturor poporeloru principiulu de regenerare a omenimei prin educatiune, trebue se o primim si noi de sănta si adeveratulu motoru catra fericire.

I.

Considerandu noi educatiunea din familie in sensu mai laxu astlamu, că ea a fostu, este si trebuie se fie un'a si aceeasi. Se scie, că educatiunea are de scopu perfectionarea copilului, atât corporalminte, căt si spiritualminte. Dar educatiunea din familie, cu deosebire la romani, tinde in deosebi la cultivarea in religiositate si moralitate. In familie se imprima in spiritulu copilului, simtiemintele de iubire, caci mama s'a inca iubesc, copilulu nostru va fi milostivu, că i mamasa-lu invatia acést'a; copilul invatia tóte dela mama sa, elu plange si rufe deodata cu mama sa, caci infantele nu aduce pe lume cu sine alt'a, decât boldulu imitativu, si nici că scie alta decât imitá. Deodata cu laptele maternu copilulu si suge si limb'a, ér educatiunea mamei i-imprima caracteru. Precum este mam'a, asia va fi si copilulu, caci nevinovatalu in fraged'a etate pre cine imitéza mai multu decât pre mama, sa — fiindca ca ea este mai aprópe de densulu, si ea-i da lui tóte cele de lipsa; si de aceea apoi ce vede, că face mam'a, imitéza copilulu.

Se voru ivi inse unele opiniuni false provenite dela unii ómeni de o credintia bizara, cari se voru incumetá a sustiené, că romanului in genere ii lipsesc cu totalu educatiunea familiara. Despre ratacirea acestor'a, nici că ne potem indoí. Trecutulu este marturu despre contrariulu. Este faptu constatatu, că famili'a a fostu si este sorgintea adeverata a simtiemintelor celor mai vii, de religiositate, moralitate si de nationalitate pentru una poporu. Anu erau timpuri de teróre, timpuri de trista memorie pentru noi aceleia, cand romanulu era condamnat la jugulu sclaviei, si cand nici că cunoșcea catusi de putieni importanti'a scólei; dar pentru aceea elu tot-deun'a si-a iubit cu perseverantia patri'a si natuinea, si nu si-a parasit religiunea, ci cu frunte senina au declinat dela sine ori ce pretensiuni nejuste, a brutalitatii ordelor barbare, visavi cu proprietatile loru cele scumpe, ereditate dela gloriosii loru strebuni. Intrebu eu óre cine altulu, daca nu famili'a a imprimatua acea amóre si perseverantia in inim'a romanului, fatia de acele proprietati mostenite? ! Iata, dara productulu educatiunei familiare la romani!! Si de n'au perit romanulu in abisulu intunerecului alu secliloru trecuti, — nici adi nu va peri, cand lumin'a educatiunei publice si-au inclinat radiele si peste palid'a lui frunte.

Din acestea urmáza dara, că famili'a este prim'a basa a educatiunei, caci „primele impresiuni, ce le primesce copilulu in sufletulu seu, nu se stergh nici odata” —

dice principiul pedagogicu basatu pe esperintia indelungata. Si intru adeveru nu se poate nega, ca o educatiune gresita din familie cu greu se poate reabilita mai tardi. Caligula, care era laptat de o tîrana, au nu-si omorî si pre invetiatoriul seu? La oper'a marézia a educatiunei prin urmare mam'a este chiemata in deosebi, de a pune primele base solide, pentru ca ea petrece mai multu in societatea copilului, de sine intielegandu-se, ca nici tatalu se nu intrelase ori ce ocasiune binevenita, dara de a-se ocupă cu miculu nevinovat, din carele va avea se ésa la timpul seu, unu membru folositoriu alu bisericiei si unu cive bunu alu statului; caici copilulu in frageda etate este formabilu ca cér'a, in care poti gravă, ce tipu ti-va placé: Ferice de acea familie, care invatia dela inceputu pre copiilor sei in religiositate si moralitate, caici din aceste dôue isviorescu apoi totu celealte virtuti!

## II.

Dic familie se continua educatiunea in scol'a publica. Aici este datu copilulu sub ingrigirea educatorului, carele eventualminte are se modifice, si se indrepte gresielile, ce le-a adus copilulu cu sine, din cas'a parintésca, si se continue la lucrarea operei. —

Astazi si romanulu are scole, inzestrare cu toate cele necesarie pentru sustinerea loru. Asemenea altoru popore si romanulu a inceputu a-se familiarisá cu ideia de scola. Scólele si la noi suntu provediute cu invetiatori de profesiune, cualificati pentru acésta cariera, nu ca in trecuta, si nu e de dorita alt'a, decât a lucra cu diligentia, caici secerisulu a ajunsu!

Dar care este óre chiamarea scólei? La acésta intrebare respunsulu nu poate fi altul, decât a face din omu aceea ce trebuie se fie. Omulu este fintia rationala, si scol'a are se-lu crésca pre omu, dupa principiile ratiunei sanatose. Omulu este creatu dupa tipulu si asemenarea lui Ddieu; dar omulu pórta acestu tipu, numai pana cand elu este religiosu si moralu. Asia dara pre langa cunoscintiele vietii practice scol'a are datorinti'a, de a invetiá pre copilu in religiune si moralitate; cu alte cuviate: scol'a are se suplinésca aceea, ce famili'a a intrelasatu. Scol'a are de lucra cu copii de diferite plese; unii copii aducu cu sine mai multe cunoscintie, din familie, din toate ramurile, altii mai putiene; unii copii aducu in scola moravri bune, altii rele si aceste defecte scol'a are se le indeplinésca, si atunci va face din omu aceea ce trebuie se fie, care este si missiunea grea a scólei.

Urméza dara de aici, ca scol'a este alu doi'ea factoru pentru incoronarea operei in educatiune.

## III.

Dar nici famili'a fara de scola si nici scol'a fara de conlucrarea reciproca a familiei nu poate produce in educatiune rezultatu imbucuratoriu; ci acestea trebuie se lucre in acordu, daca dorim fericirea nostra prin educatiune. Cand vorbeseu eu despre scola si familie, si sustienu, ca acesti doi factori formeaza bas'a indoita a educatiunei, nu intielegu alta, decât ca ambii factori lucra in un'a si aceeasi directiune, ca se springescu unulu pre altulu imprumutat in realizarea aceluiasi scopu, si ca acelu scopu fara de conlucrare reciproca nu s'ar putea realizat.

Durere inse suntu unii ómeni, nu numai in poporul de rendu, dar chiar si in clasele culte ale so-

cietatii, cari credu, ca si-au implinitu datorinti'a, ca parinti, concrediendu scólei pre copiii loru, dela care pretindu apoi ca ea se faca totulu ce se recere dela o educatiune corespundietore. Altii mergendu unu pasu mai departe, facu scol'a unica responzibila de ori ce escedintie eventuali; si suntu in fine o seama de ómeni, cari lucra diametralu-opusu cu tendintiele scólei, parte din ignorantia, parte din mandrie desíerta si parte din malitie. Unii ca acesti'a au aceea ratecita creditia, ca scol'a este chemata a face totulu, ce privesce educatiunea.

Nu se poate nega inse, ca scol'a este cea dantau chemata se-si imprimésca missiunea ei cea inalta, si sacrele datorinti; dar nu mai putien este chiamata si famili'a a-se pune in legatura imediata cu scol'a, — legatura armonica se fie intre acesti 2 factori ai educatiunei, daca voimu a merge pe unu drumu siguru la resultatulu dorit.

Se contemplam numai natur'a, si vomu astfel ca tota fintele din lume se desvóltă dupa o lege a firei, data in lume de creatoriulu. Se privim la pomisorul din gradina si vomu vedé, ca acel'a recere ingrigire necontenita, trebuesce curatita de ramuri vestede, de insecte stricatié s. a. daca dorim se produca fructe sanatose si frumóse; si precum animalele le grigim, le cultivam in modu rational, pentru ca se ne aduca folosu, intocmai astfelui si copilulu, pretinde o ingrigire necontenita, arestandu-i totdeun'a directiunea, ce trebuie se urmeze in viétia, daca voimu ca cu timpulu să se desvólte dintrenisulu omului folosului si alu binelui comunu.

Si dintre tota clasele poporului numai tieranulu nostru va puté face obiectiunea, ca elu nu poate controla purtarea fiului seu, caici nu scie carte s. a.; si ieta, tocmai pentru acesta e forte eficace consiliul de a-se pune in contielegere de aproape cu invetiatoriulu, si va sei controla pe fiulu seu. Nu mai putien inse si invetiatoriulu are sânta datorintia, de a-se pune in raportu directu fatia cu parintii copillor, consultandu-i pre acesti'a despre purtarea fililor loru, si arestandu-le directiva in educatiune, pentru bun'a prosperare a acelora, daca se intieleg — si elu este petrunsu de chiamarea sa si de binele comunu, care-lu reclama dela noi spiritulu presintelui. Dar scol'a la rendulu seu are datorintia si de a inceunscintia pre parinti despre purtarea rea a fililor loru, si a o face acésta cu bunavointia si deplina conscientia, daca dorim ridicarea nostra dela o stare amara, la alt'a mai buna.

Si pana cand famili'a va puté corespunde postulatelor pedagogiei, pana cand ea-si va pastră cu deplina sanatitate frumósele sale calitaté: religiositatea si moralitatea, respectul catra auctoritatile scolare si semtiulu de sacrificiu catra scopurile culturale; pana atunci tota aceste calitaté ale familiei romane, servesc de bunu auguru, pentru eluptarea gloriei pe campulu luptei.

Si érasi pana cand scol'a va intrebuinta tota mijlocele posibile pentru inaintarea poporului in cultura; pana cand scol'a propaga in poporu susu si tare religiositatea si moralitatea; si in fine pana cand ea va sterni in poporu iubirea de limba si natiune; pana atunci si ea va prospera paralelu cu poporulu. Si ferice de acelu poporu, care are astfelui de scole, inzestrare cu astfelui de invetatori caici viitorialu lui va fi a se chema alesu intre cei alesi!

Unu rennmitu pedagogu teoreticu, cu privire la scola astfelui se exprima: „dati-mi scol'a si voi-

reformă întrég'a lume; éra pedagogii practici din timpurile mai noue după lunga esperintia aflare, că pentru reformarea lumii prin educatiune scol'a nu este suficienta, de unde ei formulara acestu principiu pedagogic in urmatorele: „pune scol'a in raportu nedespartit cu famili'a si numai atunci vei poté reformá omenimea, prin educatiune.“ Si intru adeveru despre valoarea acestui principiu nici că ne potem indoí. Pentrua este sciutu, că in cele mai multe casuri famili'a numai, paralișea mare parte, m'a potu dice cu totulu, resultatulu asteptatu alu grelelor fatigii, ce le indura bietulu invetiatoriu intru realisarea scopului seu. Ca se nu me estindu mai departe, credu a fi destulu a amint pentru intarirea acestei asertiuni uumai casulu, că de câte ori chiar parintii din nepreceperea loru, in locu de a incuragiá la invetiatura pre copiii loru, li inspira dispreitii facia de studiu sub cuventulu: „lasa carteau că nu vei trai tu din ea; căci daca mosii si stramosii nostri au potutu trai far'de carte, si noi potem fi fara de ea, sciindu, că si asia nu te voiu face preotu sau advocatu.“ Éta dara unde zace caus'a reului — in insasi famili'a! Acest'a este mare defectu la poporulu nostru, si prin urmare treb.e reparatu prin insisi invetiatorii si preotii poporului, daca dorim castigarea unei imbunaatiri pe terenulu educatiunei. Si cum se pote delaturá óre acestu reu *alcumv*, decât numai print'lu lucrare armonica dintre scola si familie; căci numai atunci progresulu nostru in educatiune vă fi garantat.

De aceea eu credu, ca invetiatoriulu numai atunci vă ajunge scopulu educatiunei, daca va fi numai cu privire la cele ce se tienu de scola, ci si va indreptá privirea sa si asupra familiei, ca astfelui scol'a se pasiesca in educatiune mana-n mana cu cas'a parintesca.

Nicolau Crismariu,  
invetiatoru.

## D i v e r s e .

\* Venerabilulu consistoriu gr. or. din Oradea mare intrunitu Luni'a trecuta in siedintia plenaria sub presidialu Prie Santiei Sale, parintelui Episcopu Ioanu Metianu — pre bas'a alegerii si respective candidatii, efectuite prin sinódele protopresviterale concerninti — a denamitu de protopresviteru pentru tractulu protopresviteralu alu Beliulei pre parintele Petru Suciu, asesoru referinte la consistoriulu din Oradea mare; ér pentru tractulu Pestesiu lui pre parintele Teodor Filipu, parochu in Lugasiulu de sus, si fost administratoru protopresviteralu alu acestui tractu.

Felicitámu pre noii parinti protopresviteri, si dorim, că Ddieu se-le ajute se pote conduce multi ani clerulu si poporulu creditiosu, incredintiatu, parstorirei densiloru.

\* Conferintie literarie in Aradu. Astadi la órele 6 dupa amédi, precum am anuntat in numerulu trecutu, va tiené in sal'a institutului ped.-teol. din Aradu dlu profesoru Romulu Ciorogariu o conferintia literaria: „despre liberalismu in biserică,“ ér Dumineac'a viitoria in 16/28 Decembrie a. c. se va tiené totu in numit'a sala la órele 6 dupa amédi o a doun'a conferintia prin dlu Augustin Hamsea. Ds'a va vorbi „despre tieranulu romanu.“

\* Parastasu. Ieri s'a oficiat in biseric'a cathedrala din Aradu prin ieromonachii Augustin Hamsea

si Vasiliu Mangr'a, si preotii Gavril Bodea si Victor Rusu unu parastasu pentru fericitulu Alecsandru Gavr'a, fostu directoru alu preparandie romane din Aradu — fiendu de facia membrii familiei reposatului, corpulu profesoralu alu institutului pedagogico-teologicu si elevii acestui institutu, precum si mai multi membri ai consistoriului diecesanu.

\* Actu de caritate. Primiu din comun'a Secusigiu urmatori'a epistola: Domnule redactoru! La 21 Noemvre a. c. a arsu edificiulu scólei din Secusigiu. Din norocire edificiulu acest'a a fost asiguratu, si astfelui comun'a bisericésca va fi desdaunata. Adeverata nenorocire inse l'a lovitu pre colegulu invetiatoriu, dlu Petru Serca, carele avu o dauna de 700 fl. v. a. devenindu adeca prada flacărilor tota avereia sa mobiliaru. Spre a veni in ajutoriu numitului invetiatoriu la iniciativ'a dui inspectoru scolaru s'a intreprinsu o colecta, si spre mangaiarea familiei nenorocite s'a adunatu sum'a de 7 fl. si 10 meti de grâu. Fiendu inse detorinti'a nostra a-ne ajutá unii pre altii, — la indemnulu numitului domnu inspectoru mi-permitu a-me adresá catra colegii invetatori din diecesa, si a-i rugá, că se binevoiesca a intreprinde colecte pentru famili'a dui Petru Serca, — cu acea observare, ca ceea ce ar resulta din aceste colecte se binevoiesca a tramite subserisului in Secusigiu (Székesut Temes-m.), carele la timpulu seu nu voiu intrelasá a dá socota publica. Secusigiu in 2 Dec. 1884. Moise Avramescu, invetiatoriu.

\* Oferte pre seam'a seminariului diecesanu. La initiativ'a si prin staruinti'a parintelui Georgiu Drimbea, parochu in comun'a Toboliu, protopresviteratulu Oradei-mari a incursu pre seam'a seminariului sum'a de 115 fl. 10 cr. dela urmatorii domni contributiori:

Georgiu Drimbea preotu 20 fl. Ambrosiu Popoviciu 10 fl. Fekete József 2 fl. Georgiu Usvat 1 fl. Moisie Csukle 1 fl. Moisie Szaporanu 1 fl. Teodoru Aburdanu 1 fl. Nicolae Csok 20 cr. Georgie Berke 60 cr. Dimitriu Papp 1 fl. Petru Lunecanu 40 cr. Floarea Zigrea 1 fl. Florea Albutiu 1 fl. Ioan'a Csukle 1 fl. Ioanu Bikis 1 fl. 50 cr. Iosifu Bernat 50 cr. Floarea Lippai 1 fl. Mari'a Durgen 60 cr. Ioanu Gitea 1 fl. Ioanu Barna 1 fl. Ioanu Osvatu si Vasilie 2 fl. Petru Mocianu 1 fl. Moisie Manteanu 1 fl. Teodoru Puskas 1 fl. Nicolae Hegedüs 1 fl. Teodoru Mocianu 2 fl. Vasile Codila 2 fl. Ioanu Olariu 1 fl. Teodoru Codila Isaj 1 fl. Petru Zigure 2 fl. Ioanu Munteanu 1 fl. Moisie Heringu 4 fl. Mari'a Ciucle 1 fl. Vasiliu Ioanu Albutiu 40 cr. Flórea Georgiu Munteanu 2 fl. Georgiu Codila 3 fl. An'a Munteanu 1 fl. Nicolae Anastasia si Filipu Munteanu 3 fl. Teodoru Hering 2 fl. Ioanu Hering 2 fl. 50 cr. Georgiu Codila 1 fl. Petru Gitea 1 fl. Georgiu Hering 1 fl. Sandru Usvat 1 fl. Dimitrie Usvat 1 fl. Teodoru Leteu 1 fl. Ioanu Albuez 50 cr. Teodoru Csukle 2 fl. Raiveic'a Csukle 1 fl. Georgie Hering 4 fl. Fiorea Mikodi 40 cr. Mari'a Szakau 1 fl. Moisie Hering 2 fl. Flórea Hering 1 fl. Georgiu Szaparanu 1 fl. Georgiu Heghedüs 1 fl. Petru Aburdanu 1 fl. Georgiu Czok 1 fl. Demetriu Papp 2 fl. Teodoru Aburdanu 5 fl. Teodor Rodila 2 fl. Ioanu Moceanu 2 fl. Dimitrie Aburdanu 1 fl. 50 cr.

Cand aducem acést'a la cunoscinti'a onoratului publicu, nu potem intrelasá a nu esprimá si pre acést'a cale multiemita cea mai cordiala domnilor contributiori.

## EDICTU.

*Anna Lesianu*, sotia legiuita alui *Iosifu Dioszegi* din Giul'a-magiara, carea parasindu-si barbatulu seu de 3 ani de dile fara a i-se sei ubicatiunea, conform decisului scaunului protopopescu alu Chisineului dtto 29. Octomvre 1884. Nr. 54. cu acést'a este avisata, ca in terminu de 6 luni, se se prezenteze inaintea acestui scaunu, unde barbatulu au intentatu contra ei procesu divortialu, caci in casu de necompareare, se va decide caus'a si in absenti'a ei fara de nici o impiedicare.

Din siedinti'a scaunului protopopescu alu Chisineului tienuta in Chitighazu la 29. Octomvre 1884.

*Petru Chirilescu, m. p.*  
protopresviteru.

## A v i s u !

*Pentru ca se potemu incheiá socotile anuali, rogàmu pre domni abonenti ai fóiei nóstre cari suntu restanti cu pretiulu de abonamentu, se binevoésca a mi tramite pretiulu cat mai in graba. — Administratiunea tipografiei diecesane.*

## Concurs e.

Din lipsa de recurrenti se scrie a 3-a óra concursu pe postulu de capelanu de clas'a III-a pe langa neputinciosulu preotu *Ioan Radulescu* din comun'a *Dragsina*, protop. *Jebelului* cu terminu de alegere pe 23 Decemvre a. c. st. v. cand se va tiené si alegerea.

Emolumintele impreunate cu acestu postu sunt: a)  $\frac{1}{3}$  parte din un'a sesiune paroch. comasata b)  $\frac{1}{3}$  parte din toté venitele stolare dela 112 familii c)  $\frac{1}{3}$  parte din birulu paroch. si adeca: 84 case dau  $\frac{1}{4}$  éra 20 de case dau câte 5 oche de bucate parte grâr, parte cucutuzu.

Doritorli de a competá la acestu postu au a-si trimite suplicele de concursu instruite conform stat. org. si regulamentului pentru parochii district. prot. *Alesandru Ioanovicu* in *Jebelu* pana la terminul susindicatu.

In fine se observa, ca alesulu capelanu in intlesulu §. 4 p. 2 din regulamentulu pentru parochii dupa mórtea preotului urméraza ca parochu fara a se mai face alta alegere.

Recentii sub durat'a concursului au a se prezenta in st. biserica din locu spre a-si areta desteritatea in cantu si tipieu.

*Dragsina in 25 Noemvre 1884.*

Comitetulu parochinlu.

In contielegere cu Protopresviterulu tractualu.

Pentru statiunea vacanta de invetiatoriu din comun'a *Susaniu*, protopresviteratulu Buteniloru se scrie concursu cu terminu de alegere pre 27 Decemvre a. c. st. v. cand se va tiené si alegerea.

Emolumintele impreunate cu acestu postu sunt: a) in bani 120 fl. v. a. si anume 80 fl. dela comună, ér 40 ajutoriu dela venerabilulu consistoriu; b) 6 cubule de bucate, jumetate grâu, jumetate cucuruzu; c) dela 80 numere de case câte o itia de mazere; d) 8 orgii de lemn, din cari se va incaldi si scol'a; e) Pausialu pentru scripturistica 6 fl.; pentru conferintie 6 fl. si cortelu liberu cu gradina de legume.

Doritorii de a ocupá acestu postu au a-si substerne cursele loru adresate comitetului parochialu, prin dlu administratoru protopresviteralul Buteniloru *Mihai Sturz'a* in Seprós pana la terminul indicat mai sus, si a-se presentá in vre-o Dumineca, seau serbatore in sant'a biserica din Susani spre a-si areta desteritatea in cantare si tipieu.

*Susani in 6 Decemvre 1884.*

Comitetulu parochialu.

Conform decisiunei consistoriale de datulu 29. Octomvre a. c. Nr. 1000 B., pentru indeplinirea parochiei vacante de class'a prima din comun'a bisericesca gr. or. *Giresiu*, protopresviteratulu Oradii-mari, se scrie concursu cu terminu de *30 de dile dela prim'a publicare*.

Dotatiunea preotiesca se cuprinde in:

1. Sessiunea parochiala constatatória din 28 iugere catastrale.
2. Birulu preotiesc, dela cei cu pamentu câte 1 fl. éra dela dileri câte 50 cr. dela fie-care numera de casa.
3. Stólele usuate si indicate in protocolulu comitetului parochialu dtto 22. Noemvre a. c. Nr. 4.
4. Cas'a parochiala cu intravilanu.

Recurintii vor avea cursele instruite cu documentele prescrise pentru parochiele de class'a prima si addressate comitetului parochialu din Giresiu, — a le tramite administratorul protopopescu *Toma Pacala* in Zsáka p. u. Furta (Biharmegye), — avenda a se presentá in un'a dumineca séu serbatória in S biserica spre a-si areta desteritatea in cele bisericesci. Se observa că alegendu-lu pe timpulu dela 21. Septemvre 1884, pana in 21. Septemvre 1885, — conformu §-lui 8 din regulamentulu pentru parochii. — jumetate din venitulu parochiei va avea se dee veduvei preotese.

Terminulu de alegere in sensulu Stat. org. se va publica cu 8 dile mai nainte in biserica din Giresiu, despre ce voru fi avisati si recurintii.

*Giresiu, 22. Noemvre 1884.*

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: *Toma Pacala, m. p. administratoru protopopescu.*

Amesuratu ordinatiunei consistoriale de datulu 29. Octomvre a. c. Nr. 1048. B., pentru deplinirea parochiei vacante — de class'a a dou'a — nou organizate din *Suiugu-Iteu*, protopresviteratulu Oradii-mari, se scrie concursu cu terminu de *30 de dile dela prim'a publicare*.

Emolumintele sunt:

1. Cas'a parochiala cu dôue chilii, camera, grajd de vite, gradina de legumi si dôue intravilane.
  2. 49. jugere de pamentu comassatu — aratoriu si fenatiu.
  3. Birulu dela 141 Nri de case, dela fie-care numera 1 mesura de bucate  $\frac{1}{2}$  grâu  $\frac{1}{2}$  cucuruzu in grauntie.
  4. Stólele indatinate; — numerul sufletelor e 550.
  5. Dile de lucru: cu plugulu 35, éra cu manile 91.
  6. 4 orgii de lemn.
- Emolumintele de sub Nri 1—6, computate in bani, dau o suma numerică de 690 fl. v. a.
- Recentii vor avea cursele instruite cu documentele prescrise de Stat. org. si de §-lu 15. lit. b) din regulamentulu pentru parochii, addressate comitetului parochialu din *Suiugu-Iteu*, a-le tramite

subscrisului administratoru protopresviteralu in Zaáka p. n. Furta ; — avendu pana la alegere a-se presentá in un'a dumineca ori serbatória in S. Biserica din Suiugu, spre a-si aretá desteritatea in cele bisericesci.

Terminulu de alegere se vá publicá ca 8 dile mai nainte in S. Biserica din Suiugu, despre ce voru fi avisati si recurentii.

Suiugu, 20. Noemvre v. 1884.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: **Toma Pacala**, m. p. administratoru protopopescu.

Pe bas'a decisului Ver. Consist. alu Caransebe-siului Nr. 691 B pentru postulu de capelanu pe langa neputinciosulu paroch Ioachim Balanu, din *Sacosiulu-ungurescu*, in protop. Lugosiu; se escrie concursu, cu terminu pana la 16. Decemvre vechiu, cand va fi si alegerea.

Emolumintele sunt: 10 jugere pamantu aratoriu, dela o suta de case cate 15 oche cuceruzu in bombe si a trei'a parte din stóla cadietórie.

Recursele conform statut. org. bis. si Regulamentului pentru parochii, a-se adresá catra comitetulu parochialu gr. or. din Sacosiulu-ungurescu si a-se tramite Rev. D. George Pesteanu, protopresviteru in Lugosiu.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu D. protop. tractualu.

Devenindu vacantu postulu de docenta la scól'a confesionala din *Eccica'-romana*, cottulu Torontalu, protopopiatulu B.-Comlosiu — se escrie concursu pentru deplinirea acelui'a cu terminu de alegere pe 30. Decemvre a. c. st. v.

Emolumintele suntu in bani 300 fl.  
in relutu pentru cortelu 40 fl.  
pentru conferintie 12 fl.  
pentru scripturistica 5 fl.

Sum'a 357 fl.

Invetiatoarea va fi obligata a invetiá si manaduce invetiacelele in scóla si la luerula de mana pe cát se pote mai frumosu ; asisderea se recere ca se scrie si limb'a magiara. — Recursele adresate Comitetului parochialu, sunt a-si e tramite concernintelui protopopu Vichentie Sierbanu, — via N. Kukinda — la B.-Komlos pana la 25 Decemvre.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: **V. Sierbanu**, prot. B.-Comlosiu.

Prin acést'a se deschide concursu pentru oca-parea postului de invetiatoriu la clas'a II. a scólei confesionale gr. or. romane din *Racasdi'*a, protopresviteratulu Bisericei-albe, cu terminulu de 16. Decemvre 1884. in care di seva tiné si actulu alegerii.

Emolumintele sunt:

- Salariulu 320 fl.
- Cortelu liberu in noulu edificiu scolare.
- 24 metri cubici lemn de arsu clas'a II. à 2 fl. 50 cr. = 60 fl. din care are se-se incaldiasca si scól'a.
- Pausialu pentru conferintii. nyetiatoresci 12 fl.
- Pausialu pentru scripturistica 10 fl.

Doritorii de a ocupá acestu postu au a produce urmatórele :

- Estrasu de botezu cumca sunt romani gr. or.
- Testimoniu cumca au absolvatu pedagogia intr'unu institutu din Metropoli'a nostra.
- Testimoniu de cualificatiune, si
- Testimoniu de cualificatiune din limb'a magiara spre a putea propune in scóla, in intielesulu legii tierii.

Recentii sunt poftiti a-se presentá intr'o domineca séu serbatóre in s. biserica spre a-si aretá desteritatea in cantu si tipicu, de-órece invetiatorii sunt obligati a conduce cantarea in biserica.

Recursele astfelui instruite au a-se adresá comitetului parochialu la adres'a Rev. Dnu Filip Adam administratorulu protopresviteratului Bisericei-albe, in Iam.

Racasdi'a, 18. Noemvre 1884. st. v.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu Dlu protopopu tractualu.

Se escrie de nou concursu pentru intregirea postului invetiatorescu din comun'a gr. or. *Drinov'a*, comitatu Carasiu-Severinu, protopresviteratulu Fagetului cu terminu de alegere pe 27. Decemvre st. v. a. c. cand se va tiené si alegerea.

- Emolumintele in bani gat'a 109 fl. v. a.
  - Spese pentru conferintiele invetiatoresci 3 fl.
  - Spese pentru scripturistica 2 fl.
  - Curatitulu scólei 3 fl.
  - Lemne in naturale 8 orgii, 4 orgii pentru scóla si 4 pentru invetiatoriu.
  - In naturale 15 meti grâu si 15 meti cuceruzu. Cortelu liberu si gradina de legumi.
- Recursele instruite in sensulu stat. org. si regalamentul adresate com. parochialu din Drinov'a se le subscérna Rever. Domnu Atanasiu Ioanovicu, protopresviteru in Fagetu.

Drinov'a, in 1. Noemvre 1884.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu protop. tractualu **Atanasiu Ioanovicu**, protopresv.

Se escrie concursu pentru intregirea postului invetiatorescu din comun'a gr. or. *Susani*, comitatulu Carasiu-Severinu, protopresviteratulu Fagetului cu terminu pana in 20. Decemvre st. v. a. c.

- Emolumintele sunt in bani gat'a 129 fl.
- Pentru lemn din care are a-se incalzi si scól'a 24 fl.
- Pentru scripturistica 4 fl.
- Pentru conferintiele invetiatoresci spese 10 fl.
- Simbri'a servitoriu la scóla 10 fl.
- Naturale 20 meti de cuceruzu, si 10 meti de grâu curatu.
- Cortelu liberu si gradina de legumi.

Doritorii de a ocupá acestu postu sunt avisati a-si trimite recursele loru, instruite conform prescriseloru stat. org. bis. si ord. cons. Rev. Dnu Atanasiu Ioanovicu, prot. in Fagetu, pana la espusulu terminu, au a-se presentá in s. bis. spre a-si aretá desteritatea in cantu si tipicu.

Susani, in 2. Noemvre 1884.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu prot. tractualu **Atanasiu Ioanovicu**, protopresv.